

REPLACEMENT OF MISSING
OFFENCE NOTICE (FORM 3)
REEMPLACEMENT DE
DOCUMENTS MANQUANTS

Date of Offence <i>Date de l'infraction</i>	Date of Service <i>Date de la signification</i>	Case File Number <i>Numéro de dossier</i>
--	--	--

Name / Nom _____
(Last / Nom de la famille) (First / Prénom) (Middle / Deuxième prénom)

Address / Adresse _____
(Number and Street / Numéro et rue)

(Municipality / Municipalité) (P.O. / C.P.) (Province) (Postal Code / Code postal)

Defendant's Options – One Only
Options du défendeur – cochez une seule case

OPTION 1	
Plea of Guilty – Voluntary payment of Total Payable: I plead guilty and payment of the "Total Payable" is enclosed.	Plaidoyer de culpabilité – paiement à l'amiable : Je plaide coupable et j'inclus le paiement de la somme totale à payer.
OPTION 2 only / OPTION 2 seulement	
Plead Guilty – Submissions as to Penalty: I want to appear before a justice to enter a plea of guilty and make submissions as to penalty (amount of fine or time to pay). NOTE: You must attend the court office. You must bring this Notice with you.	Plaidoyer de culpabilité – Observations au sujet de la peine : Je désire comparaître devant un juge pour inscrire un plaidoyer de culpabilité et présenter des observations au sujet de la peine (montant de l'amende ou délai de paiement). REMARQUE : Vous devez vous présenter au greffe du tribunal. Vous devez apporter le présent avis.
OPTION 3	
Notice of intention to appear in court: 1. I intend to appear in court to enter a plea at the time and date set for trial.	Avis d'intention de comparaître: 1. J'ai l'intention de comparaître pour inscrire un plaidoyer aux date et heure fixées le procès.
<input type="checkbox"/> I request a _____ language interpreter. (Leave blank if inapplicable)	<input type="checkbox"/> Je demande l'aide d'un interprète de langue _____ (Ne rien inscrire si inapplicable)
<input type="checkbox"/> I intend to appear in court to enter a plea of not guilty <u>at the time and place set for the trial</u> and I wish to have the trial conducted in the English language.	<input type="checkbox"/> J'ai l'intention de comparaître devant le tribunal pour inscrire un plaidoyer de non-culpabilité <u>à l'heure et l'endroit prévus pour le procès</u> et je désire que le procès se déroule en français.
_____ (Phone Number / Numéro de téléphone)	_____ (Email Address / Adresse de courriel)
Signature _____	

If you fail to notify the Court Office of address changes, you may not receive important notices (e.g. your Notice of Trial). You may be convicted in your absence if you do not attend the trial.

Si vous omettez d'aviser le greffe de votre changement d'adresse, vous risquez de ne pas recevoir des avis importants (p. ex., votre Avis de procès). Vous pourriez être condamné(s) en votre absence si vous n'assistez pas au procès.

FOR INFORMATION ON ACCESS
TO ONTARIO COURTS
FOR PERSONS WITH DISABILITIES, CALL
(Court to insert own information)



POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS SUR L'ACCÈS
DES PERSONNES HANDICAPÉES
AUX TRIBUNAUX DE L'ONTARIO, COMPOSEZ LE
(insérer les coordonnées du tribunal)